

FEB 13 1969

le lambda

journal des étudiants de l'université laurentienne

VOLUME 7 NUMERO 8.

VERBA VOLENT, SCRIPTA MANENT.

VENDREDI LE 7 FEVRIER 1969.

E
L
E
C
T
I
O
N
S
À

ENQUETE CULTURELLE

(texte tiré du "rapport sur la vie culturelle des franco-ontariens")

L'université Laurentienne, dont le rayonnement reste limité, représente néanmoins l'un des principaux espoirs de la culture française dans les régions du Nord. Bien que cette institution n'accueille pour le moment qu'une minorité de professeurs et d'étudiants francophones - mais qui forment un noyau culturel très actif - elle abrite un bon nombre d'organismes culturels et artistiques à caractère français. Soulignons les réalisations des Jésuites de l'université de Sudbury, qui ont mis sur pied l'Institut de folklore et la Société historique du Nouvel-Ontario, et qui ont colligé d'importantes archives franco-ontariennes depuis leur établissement dans cette région. L'un d'eux, d'ailleurs, a fondé la troupe de théâtre française de l'université Laurentienne. Autre initiative capitale, l'université Laurentienne inaugurerait, en 1967, un musée des arts plastiques et des arts populaires.

Quant aux étudiants francophones, bien qu'ils ne constituent qu'une petite minorité sur le campus, ils sont néanmoins beaucoup plus éveillés à la dimension culturelle que leurs confrères anglophones. Ce sont eux qui animent véritablement le Comité culturel étudiant, organisme qui a pour but de coordonner les activités culturelles et artistiques sur le campus. Le Comité culturel étudiant subventionne d'ailleurs la troupe universitaire française, très active non seulement à Sudbury mais dans toute la région, de même que le ciné-club, très fréquenté par les étudiants de l'université comme des écoles secondaires. Cependant, la majeure partie des fonds du Comité culturel vont à la publication du journal hebdomadaire LAMBDA, dont une édition complètement anglaise. Le LAMBDA français témoigne bien de la vitalité des étudiants franco-ontariens et de leur intérêt pour la littérature et les arts. Le Comité culturel invite aussi, au cours de l'année académique, plusieurs conférenciers francophones des marques venant pour la plupart du Québec. Il ne faudrait pas omettre de mentionner, enfin, l'apport soutenu des professeurs attachés au département de français - Européens et Québécois -, qui participent tous aux activités culturelles du campus.

La situation de l'université Laurentienne, de Sudbury, est quelque peu différente puisque les étudiants franco-ontariens ne forment là qu'une petite minorité, par ailleurs fort active. Et cette situation minoritaire n'aura de fin que lorsque l'institution cherchera à répondre, de façon satisfaisante, aux besoins des franco-ontariens du Nord de l'Ontario.

Sa politique de bilinguisme ne nous semble pas très efficace si l'on considère que toutes ses écoles professionnelles sont unilingues anglaises: Engineering, Nursing, Health and Physical Education, Social Work et même Translators and Interpreters. Pourtant, le Nord ontarien a besoin de spécialistes d'expression française. Où les trouvera-t-on si l'université Laurentienne refuse de les former?

Dans sa seule faculté bilingue, la faculté des arts et sciences, les étudiants sont si peu nombreux (180 en 1967-1968) qu'ils ne peuvent pas recevoir, en français, tous les cours nécessaires à leur formation.

L'université Laurentienne doit adopter une politique de bilinguisme authentique, dans le plus bref délai possible, afin de répondre de façon adéquate aux désirs et aux aspirations légitimes de la population franco-ontarienne en ce qui concerne les domaines culturels et artistiques.

Nous venons de mentionner, dans la seconde partie de cette recommandation, les facultés d'éducation. En fait, il y en a qu'une seule, soit la faculté d'éducation de l'Université d'Ottawa, qui a ouvert ses portes le 1er juillet 1967. La création d'une pareille faculté à l'université Laurentienne devrait se faire au cours des prochaines années. Un des principaux objectifs de ces facultés d'éducation est de former, pour les écoles secondaires françaises, des professeurs pouvant enseigner les différentes matières inscrites aux programmes de ces écoles.

EN MARGE DU RAPPORT

Le rapport, qui a récemment été présenté au ministre de la province de l'Ontario l'honorable John Roberts et à M. William Davis ministre de l'éducation, contient des recommandations précises au sujet de l'université Laurentienne. Ces recommandations sont le fruit d'observations qui ont été effectuées sur place au mois d'avril dernier. Un passage du rapport témoigne bien de l'état du bilinguisme dans cette institution: "Sa politique de bilinguisme ne nous semble pas très efficace si l'on considère que toutes les écoles professionnelles sont unilingues anglaises. Dans sa seule faculté bilingue, la faculté des arts et des sciences, les étudiants sont si peu nombreux qu'ils ne peuvent pas recevoir en français tous les cours nécessaires à leur formation."

Voici d'ailleurs la recommandation no. 41 qui est la première d'une série qui traite des deux universités bilingues de la province: "Que les deux universités bilingues de la province assument pleinement le rôle qui leur est dévolu par leurs chartres respectives à l'égard du rayonnement de la culture française en Ontario." LE LAMBDA considère que cette recommandation vise la Laurentienne en particulier. On n'a qu'à se souvenir du mémoire présenté au conseil des gouverneurs en novembre dernier et nous avons alors une preuve flagrante de la véracité et de l'à propos d'une telle recommandation!

Le seul bilinguisme qui existe à la Laurentienne est un bilinguisme à sens unique. La majorité des canadiens-français savent parler anglais et tout s'arrête là. Ce pseudo-bilinguisme n'est en fait qu'un facteur d'assimilation pour les canadiens-français!

Il va sans dire que la Laurentienne doit prendre son caractère bilingue au sérieux. Selon nous ce n'en n'est pas toujours le cas. Si les étudiants francophones désirent que quelque chose soit fait en français ils se voient souvent dans la position de demander ce qui aurait dû être prévu d'avance. C'est ce qui s'est produit au sujet des demandes de graduation. Les étudiants anglophones de leur côté ne sont pas toujours bien disposés envers le français. Pourtant c'est de leur côté que réside en dernier lieu le succès du caractère bilingue de la Laurentienne.

Les franco-ontariens en ont assez de "survivre"; ils veulent "vivre".

LA REDACTION

LE 12 FEVRIER
L'A. G. E. 9:00 a.m. à 6:00 p.m.

ELISEZ CULLIFORD WILTON

ELISEZ CULLIFORD WILTON

ELISEZ CULLIFORD WILTON

Editorial

Le Lambda n'appuyera pas un candidat en particulier. La politique du journal sera celle simplement de donner quelques conseils et surtout des directives pour une meilleure compréhension des questions sur lesquelles vous serez appelés à voter.

LA CONSTITUTION: une copie de la constitution de l'A.G.E. sera envoyée à tous les étudiants enregistrés dans la fédération de la Laurentienne. Tout étudiant consciencieux devrait lire ce document qui a déjà été approuvé par le conseil actuel. Pour que la constitution soit acceptée comme loi, il faut que 66% du corps étudiant votent pour ou contre; et il faut que 2/3 de ce vote soit en faveur de cette constitution.

LAURENTIANA: Le Lambda a maintes fois exprimé son idée sur cette question. C'est un gaspillage d'argent. Voilà, l'argumentation principale. Qu'on trouve une façon d'amoindrir le coût (\$8000) et nous appuierons le projet. C'est tout de même un peu trop d'argent pour des souvenirs...

L'U.C.E.: L'union est désormais réduite à une représentation tout à fait inadéquate et elle n'est pas nationale. L'union ne fait que vivre depuis le congrès de l'an dernier. Qu'on cesse de verser de si sombres faiblesses (\$1600,00), car on en retire rien. Les mêmes commentaires se valent pour l'union ontarienne.

Voici la liste officielle reçue après la clôture des nominations mercredi le 5 février à 17 hres. FAITES VOTRE CHOIX.

A LA PRESIDENCE

DES BRISAY BROWNING
CHRIS CULLIFORD
PIERRE FORTIN
PAUL MAILLOUX
LARRY D' PETERSON
RAUL REID

A LA VICE-PRESIDENCE

DOUG LOS
CLAYTON NORTH
RAY OWENS
BRIAN TURNBULL
RICK WILSON

A LA VICE-PRESIDENCE FR.

LORRAINE BERTRAND
DON A. OBONSAWIN
PAUL THIERRIN

REPRESENTANTS DE THORNLOE

STEVE ALEXANDER
BRIAN HOOVER
LOUIS LAROCQUE
GUY MINEAULT
GARRY SCARR
JAMES TILSTON

ACCLAMATIONS

COLLEGE UNIVERSITAIRE
DONALD ELLIOTT
BRENDA NUPPONEN
RUSS THOM
MYLENA HLVCIANIUK VLAHOVIC

REPRESENTANTS DE HUNTINGTON

LANA DALE
BOB DELINE
PENNY DOLLAR
SCOTT HUGHES
NANCY LEE
KENNEDY SELF

UNIVERSITE DE SUDBURY
MYRON HLVCIANIUK
KELLY SHAW
GUY BUIOLD
GASTON PROVLX

REPRESENTANTS DE L'ECOLE DES INFIRMIERES

PAT HAMMOND
LYNNE IZUMI

SERVICE SOCIAL

RICHARD CARRIERE
GENIE
GERALD LALONDE

Qui dirigera le journal l'an prochaine

TOUS les intéressés, prière de vous

adresser au bureau L221.

opinions du lecteur

Union canadienne d'étudiants--

Jamais. (En référence au tract qui a été émis, le soir précédant le référendum au sujet de l'U.C.E.)

"U.C.E. a fait preuve dans le passé de son efficacité comme groupe de pression?"

Et alors--n'importe quel groupe d'étudiants actifs et intéressés peut exercer une pression.

"L'U.C.E. est une union représentative?" Il n'en n'est rien, car en fait seulement de vingt-cinq à trente universités font partie de l'union et le Québec n'est aucunement représenté dans cette union "Canadienne."

"L'U.C.E. vous envoie des renseignements "utiles" au sujet du gouvernement étudiant de leur service de recherche central?" Les filières, retournées (Journée de protestation Viet Nam) ou retournées.

"L'U.C.E. envoie des agents à la Laurentienne assez souvent?" Avez-vous vu ou entendu parler de ces messieurs qui auraient visité la Laurentienne cette année ou en tout autre temps d'ailleurs?"

"L'avantage bien connu du plan de voyage à prix modique de l'U.C.E. fut aussi mentionné dans ce tract. Le plan de voyage pour Noël a été contremandé trois semaines avant les vacances de Noël; nous nous demandons combien d'étudiants de la Laurentienne profitent de ce plan de voyage.

Nous soupçonnons aussi que les étudiants abonnés au service d'assurance qu'offre l'U.C.E. sont très peu nombreux. (c.f. la critique parue dans le "Thorne" avant Noël) Il apparaît que ce plan manquait de précision. Ridicule n'est-ce pas? L'U.C.E. proclame qu'elle est la seule voix des étudiants. Cependant cette voix fut très contestée l'an dernier au congrès de juillet. La presse nationale ne manqua pas de mettre ce fait en évidence. En ce qui a trait au problème canadien, spécifiquement celui des relations entre anglais et français, l'U.C.E. n'unit pas les Québécois.

Il ne faut pas oublier que les étudiants contribuent cette année une somme de \$1,000.

Si nous n'avons pas profité des idées et des matériaux de l'U.C.E. nous n'avons que nous-mêmes à blâmer. Est-il possible que nous ne sommes pas prêts à participer activement à ce syndicat? Nous proposons une séparation temporaire quitte à y revenir plus tard. Enfin il n'est pas nécessaire de faire partie de l'U.C.E. afin d'en faire une critique constructive. Nous sommes de l'avis que ce \$1000, dollars pourrait facilement être utilisé de meilleure façon à la discrétion du gouvernement étudiant.

Murray Yewer and Al Sage

Messieurs les co-rédacteurs,

Dans votre édition du vendredi 24 janvier 1969, vous mentionnez dans l'article "Mort de Huntington?" que le département de philosophie dans "un mémoire à Mullins" proposait "le transfert (sic) de tout le département de philosophie à la Laurentienne au même titre disons (sic) (sic) que les départements d'anglais et de Français". Permettez-moi de vous apporter ici quelques corrections.

Vous savez sans doute que le département de philosophie a joué un rôle important dans l'éducation universitaire à la Laurentienne; sur ce point, je prends à témoin les étudiants de philosophie ainsi que l'analyse de la représentation des professeurs de philosophie sur les divers comités de la Laurentienne. Je prétends que ce succès s'est garanti et est assuré par l'appartenance collégiale des professeurs. La structure collégiale qui caractérise l'Université Laurentienne fut mise en pratique de façon harmonieuse par le département conjoint de philosophie.

Voilà pourquoi notre mémoire présenté à tous les Principaux des collèges et au Doyen ne propose pas un "transfert" pur et simple à la Laurentienne, mais tente à la fois de sauvegarder la voix éducative des collèges et de promouvoir le développement du département.

Voici en résumé les points saillants de notre mémoire:

- 1- Reconnaissance du département de philosophie au même niveau que tous les autres départements de la Faculté des Arts et des Sciences.
- 2- Election du directeur du département par les membres du même département pour une période de deux années.
- 3- Représentation étudiante aux réunions du département.
- 4- Etudes graduées: l'ensemble du département est responsable du programme de maîtrise en philosophie.

Le Lambda, journal des étudiants francophones de l'Université Laurentienne, est une publication officielle de l'A.G.E.U.L. Le contenu éditorial de ce journal ne relève aucunement de l'Association des Étudiants.

Co-rédacteurs..... Bernard Turbodeau

..... Robert Deschênes

Gérant des annonces..... Dan Tolino

Administrateurs..... Joe Libraleaso

Secrétaire..... Marguerite Groulx

Photographe..... Roger Rôgimbal

Sports..... Vital (Vog) Shank

Social..... Mmes Filion et Quesnel

Littéraire..... Pierre Germain

Metteur en pages..... Robert Deschênes

Et tous ceux qui ont contribué d'une façon ou d'une autre à cette édition:

Rachel Labre, Raynald Avlin, Robert Renaud, Paul Morisset, Jean-Bernard Lafontaine

5- Professeurs: nous proposons, afin de garantir la participation collégiale, que le professeur-étudiants dans un collège détermine la politique d'embauchage des professeurs, que d'embauchage des professeurs.

6- La répartition des revenus par collège devrait être altérée en fonction du nombre de cours de philosophie choisis par les étudiants inscrits au Collège.

Les remarques qui précèdent nous mettent en face de l'alternative suivante: le OU BIEN, nous conservons le Status Quo où le collège est l'employeur; alors, nous suggérons que les items 1 à 6 soient pris en considération afin d'améliorer l'efficacité du département.

2o OU BIEN, nous devenons un département de plein droit de la Laurentienne; alors, en plus des items mentionnés à 6, nous suggérons que les Collèges conservent le droit de faire des nominations aux postes de professeur (selon 5) même si la Laurentienne termine l'engagement et b) que lors du "transfert" les professeurs conservent les droits acquis lors de leur enseignement au collège.

Voici la proposition faite par le département de philosophie. J'espère que vous pourrez publier cette précision afin de lever toute ambiguïté à notre sujet.

Hugues Albert

Directeur du département conjoint de philosophie

Nous offrons nos sympathies à la famille de

M. H. J. FRASER

décédé; président du

Conseil des Gouverneurs

ELISEZ CULLIFORD WILTON

ELISEZ CULLIFORD WILTON

ELISEZ CULLIFORD WILTON

MAITRISE...

Le département de français estime qu'il est suffisamment préparé pour lancer un cours de maîtrise en littérature. Au cours d'un interview avec l'exécutif, Le LAMBDA a pris connaissance des critères sur lesquels le département se base pour instiguer son cours de maîtrise.

a) bibliothèque

Les ressources en livres à la bibliothèque de la Laurentienne sont très comparables aux autres universités de notre calibre. Les volumes se spécialisent surtout dans le 16^{ème}, 19^{ème} et 20^{ème} siècles. Le département se vante aussi d'un bon inventaire de films et de contacts essentiels en France. Par l'entremise d'un des professeurs actuels nous pouvons obtenir des documents précieux de la bibliothèque nationale de France. Aussi, il faut mentionner le système de Télax qui permet au département d'obtenir des volumes d'autres bibliothèques dans un très bref délai.

Grâce à la fermeture du Collège Sacré-Coeur des volumes désormais hors série sur les littératures française sont conservés à la bibliothèque de la Laurentienne.

b) situation financière

En ce qui a trait aux livres le département reçoit une allocation de \$10,000 pour les achats importants. Pour les dépenses encourues la direction de l'Université appuiera financièrement le programme de maîtrise.

c) ressources humaines

Vientront s'ajouter au corps professionnel deux professeurs qualifiés pour donner le cours de maîtrise eu plus des cinq docteurs parmi nous cette année. Ainsi le danger de "subir" certains professeurs est considérablement estompé.

Une objection qu'on a déjà passée au programme de maîtrise est que le cours sous-gradué n'a pas été suffisamment éprouvé. L'exécutif du département a réduit en rien cette objection par deux exemples; une énumération de tous les diplômés du département de Français qui se sont forgés une place dans l'éducation.

Laure Hesbois Michel Bideaux André Girouard
Le triumvirat au département.



photo: Reginald

Les étudiants ont eu des succès dans des études post-graduates comme le prouvent nos professeurs actuels.

La qualité du corps professionnel et des cours et ce qui est plus important, la satisfaction générale des étudiants avec les professeurs et les cours des nouvelles structures visant la participation étudiante à toutes les décisions du département--voilà autant d'éléments qui contribuent l'atmosphère et le matériel nécessaire à un bon cours de maîtrise.

Le B. A. spécialisé en français selon un système récent d'équivalences entre les universités du Canada, est reconnu comme une licence de lettres.

Le chef du département a fait remarquer que le cours de maîtrise ne pouvait que perfectionner le baccalauréat. Attendre que le cours du B. A. soit parfait pour commencer un cours de maîtrise, cela pourrait être une attente quasi-éternelle.

Les efforts donc, sont constants et sincères. Les étudiants et les professeurs espèrent sincèrement que ce cours puisse devenir réalité. Nous sommes prêts...

Declaration d'un CANDIDAT

John G. Des Brisay Browning-Président

21 ans, étudiant en deuxième année concentration sciences politiques. Des est membre de l'université de Sudbury.

Il est l'organisateur et coordinateur de la société "Blue and Gold" qui promouvait l'enthousiasme à la Laurentienne. L'an dernier, Des a aidé à produire l'annuaire dans la section de la publicité. Le Club d'investissement de l'université et le comité du banquet athlétique peuvent compter Des parmi leurs membres. Il a aidé à la rédaction d'un bref qui fut présenté au National Advisory Council. En tant qu'étudiant à l'école secondaire, Des a participé au conseil des étudiants.

Durant ses deux années à la Laurentienne Des a été membre de l'équipe de football.

Des est bilingue et c'est un ancien du collège du Sacré-Coeur.

Elisez
CULLIFORD
WILTON

Votre affaire est dans le S.A.C.!

Vous faites partie du Swing-Air Club d'Air Canada? Votre affaire est dans le sac! Vous ne faites pas encore partie du Swing-Air Club? Qu'attendez-vous? Votre affaire est dans le S.A.C.!

Si vous avez 12 ans mais moins de 22 ans, il y a pour vous, à moitié prix, toute l'Amérique du Nord dans le S.A.C. (Swing-Air Club) d'Air Canada. Votre carte de membre ne vous coûte que \$3. et vous permet de voyager, en classe économique, à moitié prix, vers n'importe quelle ville de l'Amérique du Nord desservie par Air Canada (en fonction des places disponibles). Votre carte vous permet encore de bénéficier des réductions offertes par certains hôtels aux membres du Swing-Air Club d'Air Canada.

Prolongez donc de la moindre occasion pour visiter parents et amis, découvrir New York, Chicago, Vancouver. Le S.A.C. vous en donne maintenant le temps en vous faisant voyager rapidement à moitié prix.

Vous pouvez obtenir votre formule d'adhésion au S.A.C. à n'importe quel bureau des billets d'Air Canada ou en écrivant à: Swing-Air Club, Air Canada, Place Ville-Marie, Montréal 113, Qué.

**Aujourd'hui...voyager
c'est prendre l'air!**

AIR CANADA

Pour obtenir votre carte de membre du Swing-Air Club, voyez:
M. Richard Carrière ou Guy Bujold
Boutique Étudiante L 213



ELISEZ CULLIFORD WILTON

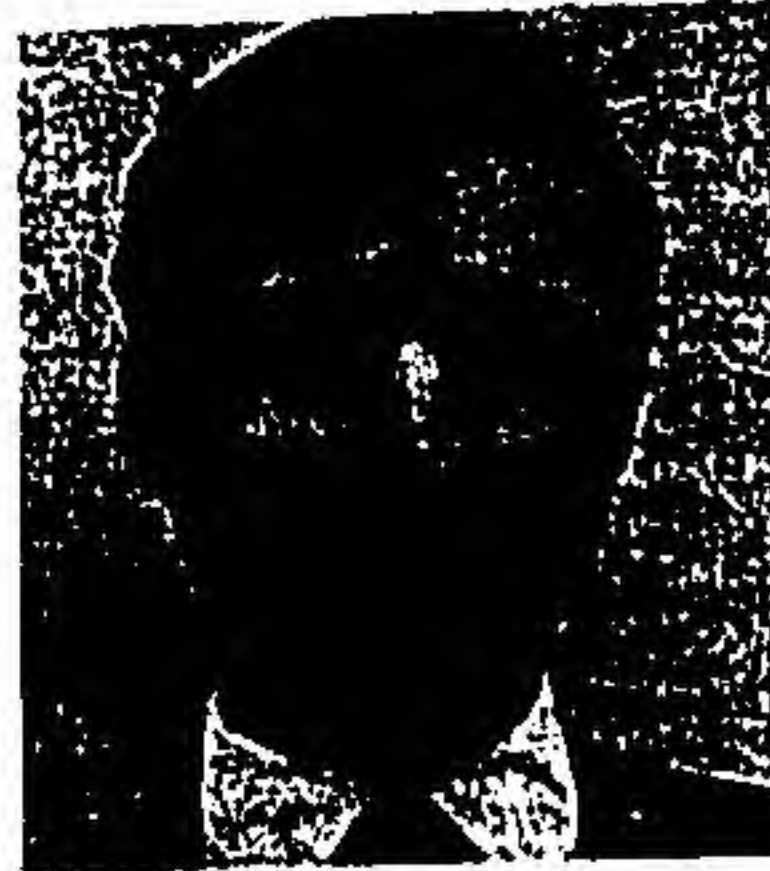
ELISEZ CULLIFORD WILTON

ELISEZ CULLIFORD WILTON

REGARD SUR LES CANDIDATS



DOUG LOS
English Vice-President
"Idées nouvelles et progressives"



PIERRE FORTIN
President
"participation de TOUS les étudiants"



PAUL THERRIEN
Vice-Président Français
"convaincu du fait français"

A quelques jours des élections générales les L.A.G.E.U.L. qui se tiendront le 12 février, il est bon de jeter un regard sur les candidats en lice aux divers postes de L'Exécutif. Je ne prétends pas être un observateur objectif, mais j'essayerai d'être honnête dans les appréciations personnelles que je vais formuler. Ma conclusion comportera une sélection des candidatures qui à mon avis, sont les mieux préparées à remplir des postes-clés.

A LA PRESIDENCE

1) Des Browning est un personnage sympathique, mais malheureusement ses connaissances de la vie étudiante sont limitées aux activités sportives et sociales. Il ne possède pas d'expérience dans le gouvernement étudiant et L.A.G.E.U.L. ne peut se permettre de perdre une année pour lui faire apprendre les bases essentielles d'un bon gouvernement étudiant. Il servira mieux la Laurentienne en se consacrant tout entier au football.

2) Chris Culliford est un personnage mystérieux à la voix caverneuse, et aux manières doucereuses. Lui aussi ne connaît rien du gouvernement étudiants, si ce n'est ce qu'il a appris en traînant les pieds dans les locaux de L.A.G.E. Pendant ses deux années à la Laurentienne, il s'est montré fort habile à critiquer mais jamais il n'a essayé de faire quelque chose de concret pour améliorer la situation. Il a fait preuve d'irresponsabilité en tentant de refuser de payer sa cotisation à L.A.G.E. sous prétexte qu'elle ne fonctionnait pas bien! De plus, il n'est certes pas celui qui défendrait la nature bilingue de L.A.G.E. contre tous ceux qui veulent la rendre unilingue. En somme ce candidat n'offre même pas les garanties minimum que l'on serait en droit d'attendre d'un candidat présidentiel, et son rôle devrait en être un de critique officiel, mais non de président.

3) Pierre Fortin est un personnage fort connu des étudiants de la Laurentienne. Il est bilingue et complètement actuellement sa troisième année ici, avec une concentration en psychologie. Pierre est un type sérieux, qui depuis trois ans n'a cessé d'être mêlé aux activités de L.A.G.E.U.L. Il a occupé divers postes importants, dont celui de Président des Communications et des Publications, et c'est un peu à lui que nous devons l'amélioration constante des LAMBDA et du Bottin. Mais ce qui frappe chez Pierre, c'est sa philosophie du gouvernement étudiant qui est basée sur la participation et l'information de TOUS les étudiants. Depuis les trois ans que je le connais, il n'a jamais refusé un travail ou un service, si minime soit-il, qui lui a été demandé par L.A.G.E. C'est un type dynamique, qui veut mettre du renouveau dans l'Association, mais qui connaît bien les rouages existants et qui ne procédera pas à l'aveuglette des réformes. Des quatre candidats connus, c'est le seul qui peut se vanter d'être au courant de ce qu'il y a à faire pour relancer l'enthousiasme des étudiants. Il forme avec Doug Los et Paul Therrien une équipe dynamique et prête à une étroite collaboration.

4) Larry Peterson est un gars sérieux, qui possède une belle personnalité, mais qui est handicapé par un certain conservatisme et un certain manque de pragmatisme. Il possède un peu d'expérience dans le gouvernement étudiant, mais tout en étant travailleur, il ne possède pas l'étoffe d'un leader populaire et capable d'entraîner les étudiants à sa suite. Il se présente seul, et le fardeau qu'il veut prendre nécessite l'appui d'une équipe solide. Un candidat néanmoins sérieux, mais qui devrait concentrer ses ambitions politiques à un autre niveau, étant donné que L.A.G.E. a besoin de personnes de sa trempe pour de nombreux autres postes.

5) Paul Mailloux est un candidat de dernière heure. Il est inconnu dans le monde étudiant, et il a brillé par son apathie pendant deux ans. Pour dissiper tout doute, disons qu'il ne parle pas français, malgré l'assonance française de son nom. Définitivement il n'est pas un candidat sérieux et sa candidature sent la fumisterie et le mauvais goût.

Le Vice-présidence anglaise

Même si les étudiants de la section française ne voteront pas pour le vice-présidence anglaise, il est bon de connaître les candidats qui font équipe avec les candidats présidentiels.

1) Clayton North North est sensé se présenter en duo avec M. Mailloux. Il n'y a rien à dire sur lui, étant donné qu'il a déclaré, dans le LAMBDA anglais du 13 décembre 1968, qu'il ignorait l'existence de L.A.G.E., et que cela laisse croire qu'il ne sait pas trop ce qui se passe à la Laurentienne.

2) Douglas Los forme équipe avec Pierre Fortin et Paul Therrien. C'est un étudiant de deuxième année en Commerce et il fait preuve d'une grande maturité et d'un grand intérêt pour les activités étudiantes. Il a récemment été élu pour représenter le corps étudiant au Sénat de la Laurentienne, et il anime actuellement le programme de télévision de L.A.G.E. Il sera avec les deux autres membres de l'équipe un solide travailleur et une personne remplie d'idées nouvelles et progressives.

3) Rick Wilton se présente avec Chris Culliford, et lui aussi est assez énigmatique. Il est en première année et il a fait partie du Conseil cette année. Il porte beaucoup d'intérêt aux activités créatives, mais cela ne l'empêche pas d'avoir ses idées sur la politique étudiante. Cependant son attitude "hippie" et ses attaques contre le bilinguisme nous font douter de ses chances de succès. Il forme cependant la meilleure partie du duo, Culliford lui étant inférieur sous plusieurs aspects.

4) Roy Owens fait équipe avec Des Browning. Ray est un type populaire sur le campus, car il joue au football et au basketball intercollégial. Mais en ce qui concerne ses aptitudes pour le gouvernement étudiant, nous avons des doutes. Cette année il faisait partie du Conseil, mais on a dû le suspendre à cause de ses absences trop fréquentes aux réunions. C'est mauvais signe! D'autant plus que pendant l'automne et l'hiver il serait absent à cause des sports. Il faut se méfier des concours de popularité, car cela peut donner des résultats désastreux.

Le Vice-Présidence française

Paul Therrien a manifesté un grand intérêt envers l'occupation de ce poste. C'est un type qui a fait partie du Conseil cette année, en plus de contribuer à nombreuses autres activités de la Section française, notamment à l'émission de radio à C.F.B.R. Il est convaincu du fait français et il défendra avec énergie les intérêts de la Section Française. C'est le troisième membre de l'équipe mentionnée précédemment, et il semble posséder le dynamisme et l'enthousiasme nécessaires à la création d'une Section française active et engagée.

Lorraine Bertrand se présente à la dernière minute, avec le duo Browning-Owens. C'est une jeune fille charmante, mais on devrait lui dire qu'une course à la vice-présidence, ce n'est pas un concours de beauté! Elle ne semble pas avoir conscience des responsabilités qu'elle devra assumer si élue, et c'est pour cela que je mets en doute l'opportunité de sa présence dans cette élection.

Après ce bref survol, nous devons conclure que l'équipe Fortin-Los-Therrien est l'équipe qui est garante de progrès, d'expérience et de renouveau. Nous avons là une équipe complète qui est prête à travailler ensemble pour un meilleur gouvernement étudiant. Ils possèdent cette unité idéologique qui fait la force d'un Exécutif dynamique et entreprenant.

Donc, le 12 février, j'espère que nous verrons la victoire de l'équipe unifiée et dynamique, celle qui promet beaucoup pour 1969-70, l'équipe Fortin-Los-Therrien.

J.B. Lafontaine
V.-Président Français
à L.A.G.E.U.L.

Je suis tout à fait d'accord avec les commentaires de mon "collègue". Pierre Fortin, c'est le seul qui a de l'expérience à L.A.G.E., le seul qui a une idée véritable de ce que doit être L.A.G.E.
Etienne St-Aubin
Président de L.A.G.E.U.L.

V O T E Z

LE
12
FEVRIER
9 h. - 6 h.

ELISEZ CULLIFORD WILTON

ELISEZ CULLIFORD WILTON

ELISEZ CULLIFORD WILTON



photo: Réimbal

Chug-a Lug

52 secondes

Au Bistro

37 secondes



photo: Réimbal

LES CLASSIQUES DU LINGE SPORT

Tricots - Ingo — Linge de Ski: White Stag
Pantalons de Ski: Bogner - Lainages Jaeger
• Frères Deacon • Chemises Viyella
• Coupe-vents d'étoffe grenfell
LINGE POUR HOMMES ET FEMMES CHEZ

MacMillan
SPORTSWEAR 76 CEDAR, SUDBURY

Students! THE CUS LIFE PLAN

BROCHURE and APPLICATION Forms
are now available on campus.

Be sure to check these CUS LIFE PLAN v
features:

Easy, convenient enrollment!
Choose the amount best suited to your needs!
Optional benefits available!

Guaranteed Insurability Benefit
Accidental Death Benefit

Spouse insurance benefit included!
A life time value!

Special enrollment deadline
FEBRUARY 15th — ACT NOW!

The CUS LIFE PLAN is underwritten by:



"Your Link With Security"

Canadian Premier Life
INSURANCE COMPANY
Head Office: Winnipeg

N'oubliez PAS DE VOTER

6 candidats
à la présidence
de l'A.G.E.

Votez: le
conseil de
votre collège



Larry Peterson
pour la présidence
à l'A.G.E.

PROGRAMME DE BROWNING

1 Laurentiana: Nous sommes en faveur de garder l'annuaire, mais nous acceptons le référendum si les étudiants le désirent.

2 C.U.S. Nous sommes en faveur de demeurer membres de C.U.S. puisque nous pouvons nous servir de ce qui est utile et rejeter ce qui est à notre désavantage. Seulement pas notre participation dans C.U.S. pouvons nous reconnaître critiquer et réformer cette organisation.

3. Constitution: Nous voulons que la constitution soit ratifiée par les élèves, puisque chaque organisation doit avoir une constitution.

4 LAMBDA et LE LAMBDA: Ces deux journaux constituent un moyen effectif de communication entre l'A.G.E. et les étudiants; l'étudiant peut y publier ses opinions et ses suggestions et ainsi remédier plusieurs situations.

5. Ecoles professionnelles: Elles devraient recevoir égale représentation à l'A.G.E., comme reçoivent les autres collèges.

6 Efficacité: L'acquisition d'un gérant d'affaires mettrait en ordre et faciliterait le processus de l'organisation. Ainsi, l'A.G.E. aurait toujours un rapport financier à la main.

7 Campus Shop: Agrandir cette boutique en ayant une plus grande variété d'articles.

8 Aide volontaire: Les étudiants en général seront demandés de contribuer envers le perfectionnement de l'université. Nous aimerions offrir des positions responsables à ceux qui ont montré un véritable intérêt dans cette élection mais qui n'ont pas remporté de victoire.

9. Communication: Nous voulons augmenter les communications entre l'A.G.E. et les étudiants par des assemblées publiques, un système de publicité plus efficace, des heures de bureau de l'A.G.E. plus longues.

Suite à la page 7 col. 4

CEDAR GIFT SHOP

UNE BOUTIQUE À LA PAGE
POUR DES JEUNES À LA PAGE

79 rue Cedar
SUDBURY

DANS NOTRE CAFE ROBOT

NORTHERN DOMINION DISTRIBUTORS CO. LTD.

893 Bancroft Drive, Sudbury, Ont.

474-9270

Un service complet et automatique de vente.

Distributeurs de toutes les marques nationales annoncées

Nous servons tous les collèges fédérés de
l'université laurentienne.

Friuli Restaurant

PIZZA - RAVIOLI - LASAGNA

Spécialité - Variété
de Mets Italiens

PLAZA 69

TEL.: 674-6552

Le marin de la côte.....

Le marin frô lait doucement la côte, la rive, les arbres,...ses yeux mesuraient l'étendu et le froid de la neige. Il sentait crispier tout son corps et la glace couvrait les arbres et le soleil blâmait dans le froid épais....Il n'était pas homme à cligner des yeux; non...seulement il y avait des larmes de froidure sur l'os de ses joues. Sa main rude, d'un revers, écartait l'eau légère sans attendre un instant,....dans le Nord les hommes n'attendent pas, ils sont comme ça. Dans le Nord on n'attend jamais, y faut marcher pour enlever la raideur au corps, aux pieds, aux jambes, surtout aux genoux qui plient comme de vieux gonds rouillés.... Mais le corps est fidèle au mouvement et respecte le froid. On parle peu aussi. Les hommes au nord ont cette tendance au mutisme c'est le froid et l'étendue qui empêchent la parole. Parfois ils laissent échapper un mot ou deux,....pas souvent....

Les plaines de glace près de la mer reflètent le silence du ciel et de l'air. L'air immobile reste dans le pays. Le pays garde son air et ne s'inquiète pas de respirer à pleins poumons. Les hommes respirent l'immobilité et se figent parfois, eux aussi, sur les grandes plaines, sans s'en rendre compte....

Il était parfois tard ou de bonheur le matin, les hommes trouvaient leur frère gelé comme le roc nordique...leurs genoux ont saisi comme des gonds après des années de rouille. La marche n'existait pas et l'espoir d'un retour grandissait comme la mort dans les yeux.

Seul avec le froid, on transpire à petites doses. On épouse le froid, on transie, on rivalise avec l'amant et tôt ou tard, on lâche de lutter pour accepter la chaleur du repos, on accepte le froid comme une chaleur....A la pointe du sommeil on réalise tout, mais il est tard, il fait noir dans l'ombre de ses mains découvertes....Le cerf-volant prend une importance considérable, celui que son père lui avait donné et fait voler...Y fallait me dire que j'étais en retard...penses-tu vieux?...La mer est monotone et en sourdine Handel exécute le Messie. Comme un roulement de froid sur le tympan. Une vraie symphonie profonde comme la pensée d'un homme gelé dans le grand Nord....

Le marin retournait de ses deux bras les cables,....c'est fini,.... il y était au port depuis des années.



Lorsque les hirondelles quittent
Pour une autre terre,
Comme un oeil dans la mer.
Pendant que la rive invite
Une bastille de lumière
A s'écraser contre ses flancs,
Et à se rouiller sans gêne
Au miroir de son firmament.
Au loin, un seul écho
Rêve à l'exil
D'un peuple, d'un sang.

Encore une fois, sans le savoir,
Elles me trahissent.
Toutes ces femmes me trahissent
Sans le savoir.
Si je meurs dans le pétrin
On m'accueillera comme un souvenir
Que le vent, de temps en temps,
Fera tourbillonner dans leur chevelure.

Mon corps pour le crépuscule
Sera le vide et l'assoupi,
Couvert d'une raie de sang
Comme la fin d'un couchant.
Mais la vie qui tremble et rougit
Au creux, sous la mer,
S'agite et noircit sans l'espoir
D'un retour à la surface...

La mélancolie travaille ainsi
A noircir même le sang
Qui coupe en deux
Les corps trahis.

D'une façon je suis mort,
D'une autre je vis encore,
Mais au jour neuf que je vois
Au loin, mes épaules sous la croix
Se plient et d'un élan d'angoisse
Lancent au ciel l'oiseau qui se froisse
Et tombe,....plus bas que moi-même.
Il se tord au bas, et moi tout blême,
En homme qui ne sait plus marcher,
Je visite la tombe longtemps chercher
Par d'autres, qui jadis y sont perdus,
Violant les rivières, les bois, ayant leur cru
Des traces de chaque soleil, de chaque lueur,
Des visages travestis et de corps en sueur.

Pierre L. Germain

ELISEZ CULLIFORD WILTON

ELISEZ CULLIFORD WILTON

ELISEZ CULLIFORD WILTON



photo: Regimbal

Soirée au Sorrento

Parade au Flambeau

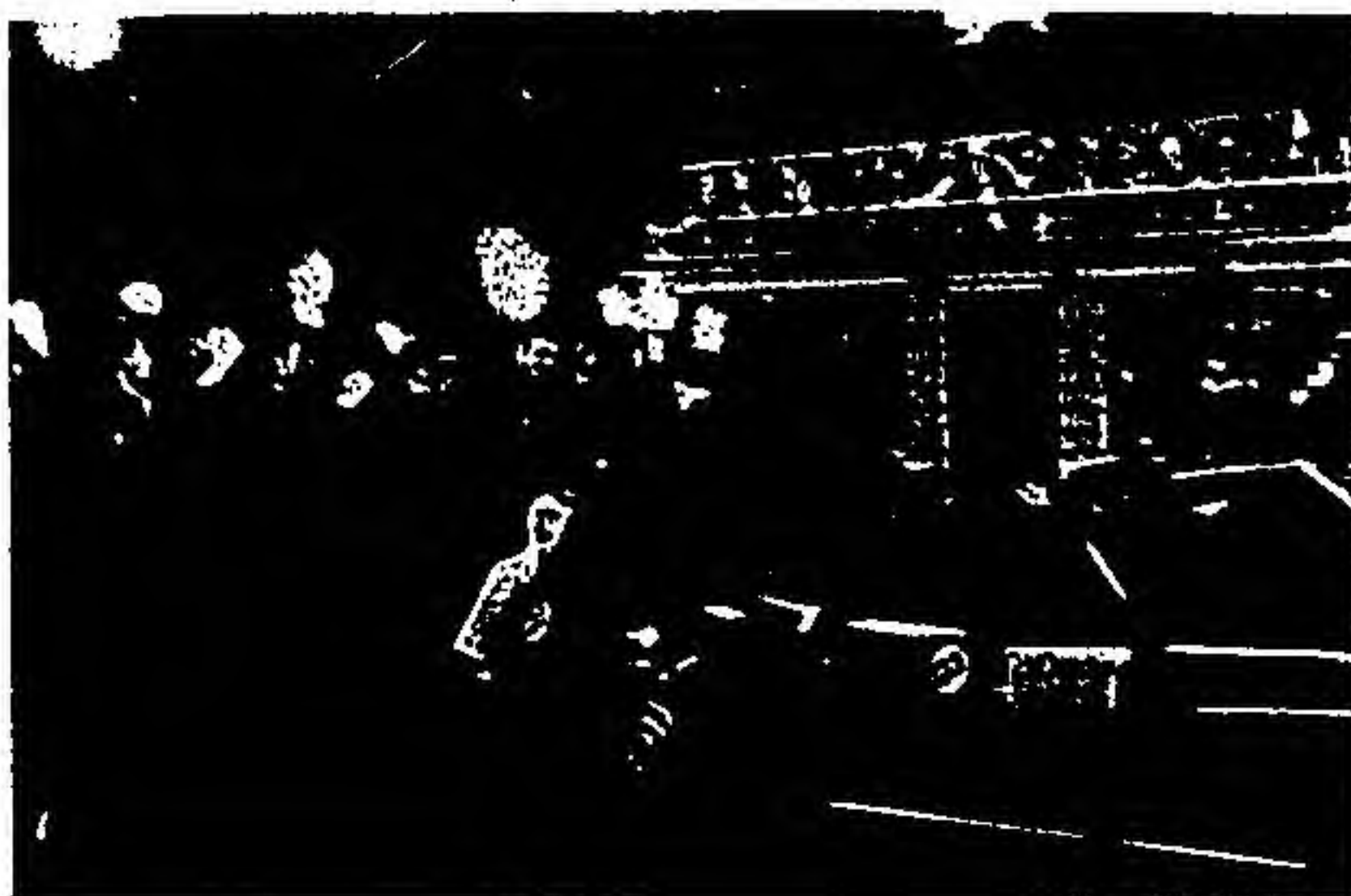


photo: Regimbal

DECLARATION d'un CANDIDAT

Ray Owens- vice-président anglais

19 ans, étudiant en la deuxième année: concentrations géographie et anglais, Ray est membre du collège Huntington.

Il a été un membre actif de l'A.G. E. et du conseil du collège Huntington. Cet automne, Ray fut l'organisateur de la semaine d'orientation. Sa participation à la société Blue and Gold contribua au succès de cette organisation.

Ray participa à la préparation du mémoire présenté à Queen's Park. Avec Des, il fut aussi un membre du comité qui prépara un bref pour le National Advisory Council. Pendant ses années au secondaire, Ray fut un membre actif du conseil des étudiants du Sudbury High School, fut rédacteur d'une section de l'annuaire et fut coordinateur de maints comités.

Durant deux années, les équipes de football et basketball de la Laurentienne ont senti la présence et les capacités de Ray puisqu'il a bien compté sur les deux équipes.

UNE INITIATIVE: PARTICIPATION ETUDIANTE AU NIVEAU DES CONSEILS DE DEPARTEMENT.

LUNDI

10 FEVRIER 1969

9 hres à 5 hres

ELECTIONS POUR LES REPRESENTANTS AU CONSEIL DU DEPARTEMENT DE FRANCAIS. TOUS CEUX QUI CONCENTRENT EN CETTE MATIERE PEUVENT VOTER AU BUREAU DE LA SECRETAIRE.

CINE-CLUB

MERCREDI LE 12 FEVRIER

Auditorium de l'Ecole

Normale 4:30 et 8:00 heures

Le trou de J. Becker

PROGRAMME . . .

10 Administration: Nous serons les premiers à offrir notre aide à l'administration et aussi les premiers à opposer tout ce qui ne plairait pas aux étudiants.

11 Résidences: De meilleures résidences, surtout pour les couples mariés.

12 Activités: Nous promettons d'augmenter le nombre d'activités qui plaisent aux étudiants; eg. soirées de vin et fromage.

Des Brisay Browning, Président
Ray Owens Vice - Président Anglais
Lorraine Bertrand Vice-Présidente Française

Pour l'Action

1. Nag's Head à devenir une réalité
2. Campus Centre le plus tôt possible
3. Un drapeau canadien flottant douze mois l'année.
4. Plus de lieux de stationnement.
5. Pas de corporation de l'A.G.E.
6. Usage du Grand Salon plus souvent que pour les danses.
7. Ascenseurs plus rapides.
8. Plus de supports dans les vestiaires.
9. Meilleure atmosphère dans le salon des étudiants.
10. Un bottin avant Noël.
11. Musique dans le caféteria.
12. Action dépendant des suggestions du comité des prix de la librairie universitaire.

Des Brisay Browning Président
Raymond Owens Vice-Président Anglais
Lorraine Bertrand Vice-Présidente Française.

S P O R T S

Suivons les Voyageurs

La: "Blue and Gold Society" a prévu une excursion qui suivra les équipes de hockey et de ballon-panier. En effet les Voyageurs joueront le 21 février prochain contre les équipes de l'Université de Toronto.

Les frais de \$11.50 incluent le voyage par autobus Greyhound. On peut se procurer des billets de Des Browning, de Joe Visconti (résidence de Huntington) ou de Lloyd Greenspoon.

L'itinéraire:

21 fév. 11 hres: départ du terminus Union
16 hres: l'arrivée à Toronto, à l'hôtel Simcoe.
19 hres30: partie de hockey à l'Aréna Varsity contre les "Blues"
22 fév. 13 hres 30: au gymnase de l'U. de York
ballon-panier contre les "Blues"
23 fév. 13 hres: départ de l'hôtel Lord Simcoe
18 hres: arrivée à Sudbury

Des B. Browning

suite des sports à la page 8.

LA MARIJUANE PROBLEME

Légal discussion avec

M. TED CONROY

AVOCAT

Salon des Etudiants

mardi le 11 février

12 hres 30

ROBERT BROWN

Jewellers Limited

La plus grande centre de caméra à Sudbury

62 RUE CEDAR, SUDBURY 674-1971



Elisez

CULLIFORD

WILTON

ELISEZ CULLIFORD WILTON

ELISEZ CULLIFORD WILTON

ELISEZ CULLIFORD WILTON



La Chronique Sportive

par VOS



photo: Régimbal



Ballon Panier

I--Toronto 87 LU 68

Les Voyageurs n'étaient pas en forme lorsqu'ils affrontèrent les Blues devant la plus nombreuse audience de l'année. Leur jeu de passe ne fonctionnait pas et ils perdèrent ainsi le ballon assez souvent. Ray Owens dirigea les siens avec 20 points, Kennedy et Hill suivèrent avec 12 et 10 points respectivement.

II LU 80 Your 62

Ed (Hands) Jakubo se retrouva enfin et les nâres remportèrent leur troisième victoire de l'année dans les parties de la ligue. Ils ont maintenant une fiche de 3 victoires, 4 défaites, bon pour la troisième position derrière OSgoode Hall et Lutheran. En effet Jakubo était de retour avec son jeu défensif et son lancer du dehors. Il compta 17 points mais sa plus grande valeur fut sur la défensive. Les nâres étaient privés des services de Ray Owens, leur meilleur compte. Owens sera absent pour quelques semaines à cause d'une blessure à la cheville. Bruce Gillan fut le meilleur compte avec 19 points tandis que Jim Hill le suivit de près avec 18 points.

Sports Féminins

La Laurentienne ne fut pas trop chanceuse durant la fin de semaine dernière dans les sports féminins. Au volleyball Carleton fut victorieux. Le résultat des matches fut:

LU 7 Carleton 165
LU 14 Carleton 16
LU 15 Carleton 13
LU 15 Carleton 17

Au ballon panier nous avons encore subi la défaite aux mains du Carleton. Le compte final était 22-14. Nicole Régimbal et Cathy Evans furent les meilleures de la Laurentienne avec 6 points chacune.

Hockey-Internuros

Classement (final)

	pj	g	p	pour	contre	pts
UC	8	7	1	25	14	14
US	8	5	3	27	14	10
Pros	8	5	3	25	17	10
H	8	3	5	27	33	6
T	8	0	8	12	38	0

Compteurs (final)

	pj	b	a	pts	collège
L. Ireland	8	4	9	13	H
C. Stevenson	8	6	4	10	Pros
C. Pépin	8	4	6	10	Pros
L. Kennedy	4	6	3	9	Pros
D. Pellow	7	5	4	9	H
M. Brammall	6	3	6	9	Pros
B. Romualdi	6	6	2	8	US
M. Callaghan	8	4	3	7	Uc
G. Snider	8	3	4	7	H

Gardiens (final)

	pj	contre	moyenne	collège
L. Dovigi	6	8	1.33	1.75 UC
L. Greenspoon	2	6	3.00	
F. St. Amant	6	10	1.66	1.75 US
R. Labrecque	2	4	2.00	
P. Doyle	8	17	2.13	Pros
B. Patterson	8	33	4.13	H
P. Lange	8	38	4.50	T

CORTINA CARRY OUT LTD.

PIZZA

et tous vos mets italiens

Maintenant deux emplacements pour vous servir.

Livraison aux banquets et aux fêtes

En Ville 674-3232 Lockerby et Université 673-1166

Cet article est ni une acceptation, ni une réfutation de l'article qui parut dans le dernier LAMBDA anglais. Il ne fait que s'inspirer de cette thèse.

Nous les étudiants de la Laurentienne possédons un des meilleurs complexes sportifs dans le nord de l'Ontario. Ce complexe est cependant loin d'être complet. Il doit l'être d'ici quelques années. En attendant il faut que nous les étudiants, nous rendons compte que nous sommes sous la direction du Grand Manitou et de sa clique. Les décisions se font au sommet sans que nous en connaissions les détails. Il est grand temps que les choses soient mises à point. Il faut avoir notre dire sur les décisions à prendre dans le monde des sports.

Le schisme entre McKibbin et Régimbal ne doit pas en venir au départ de McKibbin. Le Grand Manitou a déjà placé à la tête des autres sports des gens qui lui sont soumis. McKibbin, de son côté, un gars très sympathique et très dévoué, a accompli beaucoup depuis qu'il est à la tête de l'équipe de ballon panier. Le refus de Régimbal de filmer les parties de ballon panier ne vient sûrement pas du manque d'argent mais plutôt comme résultat du schisme entre les deux individus, l'un qui veut tout contrôler, l'autre qui ne veut pas se laisser dominer.

L'incompétence règne donc à travers les sports à la Laurentienne, c'est à dire à travers les dirigeants et non à travers les participants. Où sont les annonceurs bilingues aux parties de hockey? Où sont les pancartes bilingues qui avertissent les étudiants des parties à venir? Où est l'association sportive des étudiants?

La société bleu et or présidée par Des Browning et organisée l'été dernier sous la surveillance de M. Régimbal, n'a rien fait encore. Ils ont organisé un voy-

age à Toronto pour la fin de février lorsque nous affronterons de nouveau les Blues de Toronto. Mais il faut noter que ceci est un petit coup de publicité de la part de M. Browning qui ose maintenant se présenter comme président de l'A.G.E. Le conseil Intermuros ne semble pas fonctionner trop bien malgré les efforts de Don Waddell. Les lois votées ne sont pas respectées par les collèges et sont mises de côté lorsqu'il y a pression d'en haut (le cas Porter-Dovigi). Il faut se rappeler cependant que M. Waddell ne peut faire tout seul et que le blâme doit plutôt être placé sur le blâme doit plutôt être placé sur les épaules des représentants des collèges qui sont indifférents parce qu'ils ne savent pas ce qui se passe. A quel bon des règlements, à quel bon ce conseil?

On arrive maintenant au fameux 'Booster Club' qui semble-t-il monopolise notre gymnase. Tous reconnaissent le droit que ces gens ont de se servir du gymnase mais surtout pas les étudiants et dimanche après-midi. Le droit de se servir du gymnase ne devrait pas être un droit exclusif. Les étudiants devraient pouvoir se mêler à ces gens. De leur côté les clubs de badminton et de tennis qui ont parmi leurs membres des gens de la Laurentienne et du 'Booster Club' ont droit au gymnase mais à des heures tardives puisque ce jeu occupe tout le gymnase.

Ainsi donc dans cette même idée les faveurs accordées aux amis des directeurs de l'athlétisme à la Laurentienne doivent être cessées. En effet plusieurs étudiants se servent du gymnase et de l'équipement sans payer la cotisation de \$2.50. D'autres, des anciens de la Laurentienne et des étrangers se servent du gymnase sans payer aucune cotisation. Il faut que cela cesse.

M. Régimbal mérite sans doute d'être critiqué mais il mérite aussi d'être félicité. L'attaque faite par ses confrères anglais au sujet de M. Régimbal comme doyen des étudiants est tout à fait inappropriée. Il occupe ce poste jusqu'à ce qu'un remplaçant fut trouvé. Ce ne fut pas une démission. Comme président de l'Union athlétique intercollégiale du Canada M. Régimbal fait de son mieux pour améliorer le sort de la Laurentienne et de l'athlétisme intercollégiale en général. Cependant je crois que le temps est venu pour qu'un comité sportif, composé d'étudiants et de représentants de l'administration, soit formé pour assister M. Régimbal.

Les demandes faites à l'A.G.E. ne doivent pas être accordées. A l'Université de Windsor la cotisation sportive payée par tous les étudiants permet une entrée libre à tous les événements sportifs. Pourquoi pas à la Laurentienne?

Il faut condamner les actions de M. Régimbal pour son choix de Mlle. Pickard comme rapporteur au Sudbury Star. Beaucoup d'étudiants étaient mieux qualifiés et prêts à accepter la tâche, mais ils furent rejetés. Comment Mlle. Pickard peut-elle rapporter sur les parties de hockey, de basketball, etc. Mlle. Pickard fait un très bon travail dans le domaine du sport pour filles mais le rôle de rapporteur n'est pas sa place.

Comme conclusion je voudrais exprimer mon opinion sur ce qui manque dans le domaine des sports à la Laurentienne:

- 1) une association (étudiants et administrations) qui assisterait M. Régimbal. Cette association aurait différents comités (publicité, prix, recrutement, etc)
- 2) un entraîneur qui accompagnerait toutes les équipes lors des voyages à l'étranger et qui agirait comme gérant du pavillon des sports
- 3) un rapporteur qui accompagnerait les équipes et qui se chargerait d'écrire les articles pour le Sudbury Star sur nos équipes intercollégiales.
- 4) un rapporteur qui se chargerait de rapporter pour le Sudbury Star les résultats des événements Intermuros.

Hockey

I- Toronto 7 LU 5

Les Voyageurs ont joué leur meilleure partie de l'année mais n'ont pu vaincre les Blues de Toronto. Ils gagnèrent 5-4 avec moins de 5 minutes à écouler en troisième période. Les Voyageurs dominèrent le jeu durant 55 minutes de la joute et auraient dû compter cinq autres buts. Le manque de précision devant le filet leur coûta la partie. Les lancers furent, LU (35), Toronto (33) Même si nous avons perdu nous pouvons maintenant espérer de les rencontrer de nouveau dans les finales intercollégiales. Nous les affronterons de nouveau avant le tournoi intercollégiale et cette fois-ci à Toronto le 21 février. Une excursion a été organisée. Il faut contacter, D. Browning, J. Viscouti, L. Greenspoon ou K. Rovinelli si vous êtes intéressés.

Elisez

CULLIFORD

WILTON